



---

**Комиссия по науке и технике  
в целях развития****Доклад о работе десятой сессии****(Женева, 21–25 мая 2007 года)***Резюме*

На своей десятой сессии Комиссия по науке и технике в целях развития рассмотрела в качестве своей основной темы пункт повестки дня «Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества», сделав также акцент на обзор «Прогресса, достигнутого в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях». Комиссией выявлены достижения, пробелы и проблемы, а также определены будущие действия, необходимые для их дальнейшего осуществления. В сессии участвовали министры, представители правительств, гражданского общества, частного сектора, международных организаций и другие лица. Эта сессия позволила также улучшить информированность о важном значении науки и техники в целях развития и обсудить формы последующей деятельности по осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне. Комиссия также разработала многолетнюю программу работы.

В рамках основной темы Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять резолюцию о потоке информации для последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в которой бы Совет принял к сведению доклад Генерального секретаря по основной теме и выразил признательность Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) за его роль в своевременной подготовке доклада. Совет также признал бы важность дальнейшей работы по совершенствованию процесса представления докладов для содействия последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне. В этой связи он бы дал ряд рекомендаций учреждениям, ответственным за осуществление решений и последующую деятельность, в целях обеспечения надлежащего потока информации в рамках процессов осуществления и последующей деятель-



ности.

По просьбе Совета, выраженной в его резолюции 2006/46, Комиссия приняла решение разработать многолетнюю программу работы, которая даст ей возможность ежегодно проводить обзор и оценку прогресса, достигнутого на международном и региональном уровне в осуществлении итогов Всемирной встречи на высшем уровне, делая при этом акцент в рамках каждого двухгодичного периода на конкретной теме, касающейся создания информационного общества в целях преодоления цифрового разрыва. Кроме того, Комиссия могла бы в рамках своего первоначального мандата продолжить изучение воздействия науки и техники на развитие.

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения . . . . .	5
A. Проект резолюции для принятия Советом . . . . .	5
Поток информации для последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества . . . . .	5
B. Проект решения для принятия Советом . . . . .	7
Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее десятой сессии и предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии . . . . .	7
C. Решения, доводимые до сведения Совета . . . . .	8
Решение 10/101 Многолетняя программа работы Комиссии по науке и технике в целях развития . . . . .	8
Решение 10/102 Документы, рассмотренные Комиссией по науке и технике в целях развития на ее десятой сессии . . . . .	9
II. Организационные вопросы: Многолетняя программа работы. . . . .	10
III. Основная тема: «Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей» . . . . .	11
Прогресс, достигнутый в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и в последующей деятельности на региональном и международном уровнях. . . . .	11
IV. Исполнение и ход реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии . . . . .	19
V. Выборы Председателя и других должностных лиц одиннадцатой сессии Комиссии. . . . .	20
VI. Предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии. . . . .	21
VII. Утверждение доклада Комиссии о работе ее десятой сессии . . . . .	22
VIII. Организация сессии . . . . .	23
A. Открытие и продолжительность сессии . . . . .	23
B. Участники. . . . .	23
C. Выборы должностных лиц. . . . .	23
D. Повестка дня и организация работы . . . . .	24

Е. Участие неправительственных организаций, субъектов гражданского общества и представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, в работе Комиссии .....	24
Приложение	
Перечень документов, находившихся на рассмотрении Комиссии на ее десятой сессии .....	26

## Глава I

### Вопросы, требующие принятия решения Экономическим и Социальным Советом или доводимые до его сведения

#### A. Проект резолюции для принятия Советом

1. Комиссия по науке и технике в целях развития рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

#### **Поток информации для последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества\***

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на итоговые документы Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества<sup>1</sup>,

*ссылаясь также* на свою резолюцию 2006/46 о последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и обзор Комиссии по науке и технике в целях развития,

*принимая во внимание* основную тему Комиссии по науке и технике в целях развития на 2007 год: «Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей»,

*признавая* стихийный характер потока информации в процессе подготовки доклада Генерального секретаря о поощрении создания ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества: прогресс, достигнутый в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и в последующей деятельности<sup>2</sup>,

*признавая* важность дальнейшей работы по совершенствованию процесса представления докладов для содействия последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне,

*приветствуя* разработку комплекса мероприятий, связанных со Всемирной встречей на высшем уровне, которые были организованы координаторами соответствующих направлений деятельности и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций в Женеве в связи с проведением 17 мая 2007 года Всемирного дня информационного общества,

\* Ход обсуждения см. в главе III, пункты 43–49.

<sup>1</sup> Итоговые документы Встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества имеются на сайте: [www.itu.int/wsis/](http://www.itu.int/wsis/).

<sup>2</sup> E/CN.16/2007/2.

*приветствуя также участие многих заинтересованных сторон во Встрече на высшем уровне и последующую деятельность в связи с ее итогами в качестве конструктивного пути решения нынешних и будущих проблем создания информационного общества и ссылаясь на свои решения 2007/215 и 2007/216 от 26 апреля 2007 года,*

*напоминая о том, что, эффективно используя подход, предусматривающий участие многих заинтересованных сторон, необходимо, однако, сохранить межправительственный характер Комиссии,*

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря,*

*выражая свою признательность Генеральному секретарю Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию за его роль в содействии своевременному завершению работы над вышеупомянутым докладом,*

1. *просит* Генерального секретаря ежегодно информировать Комиссию по науке и технике в целях развития об осуществлении итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, в том числе всех видах использования электронных средств;

2. *принимает к сведению* просьбу Генерального секретаря начать процесс укрепления сотрудничества, о котором идет речь в пунктах 69–71 Тунисской повестки дня Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества<sup>3</sup>, и надеется получить информацию об этом для включения в его ежегодный доклад;

3. *просит* организации системы Организации Объединенных Наций, выполняющие функции координаторов по соответствующим направлениям деятельности, региональные комиссии Организации Объединенных Наций, координаторов по основным темам, Глобальный альянс за информационно-коммуникационные технологии и развитие и другие подразделения, в надлежащих случаях, своевременно представить секретариату Комиссии свои соответствующие доклады в качестве материалов для своевременной подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря Комиссии с собственными резюме;

4. *просит* секретариат Комиссии по возможности использовать вышеупомянутые резюме для подготовки ежегодного доклада Генерального секретаря о последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне;

5. *просит также* секретариат Комиссии опубликовать представленные соответствующие доклады на своем веб-сайте на языке оригинала в качестве вклада в следующую сессию Комиссии;

6. *просит* координаторов по соответствующим направлениям деятельности и региональные комиссии Организации Объединенных Наций создать и поддерживать каналы связи со всеми заинтересованными сторонами и в надлежащих случаях включать информацию об их усилиях по осуществлению в свои соответствующие доклады;

---

<sup>3</sup> См. записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (A/60/687).

7. *предлагает* всем заинтересованным сторонам создать и/или поддерживать открытые каналы связи с координаторами по соответствующим направлениям деятельности и/или региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и представить им доклады о своих усилиях по осуществлению, с тем чтобы такие усилия можно было надлежащим образом отразить, а соответствующими знаниями, практикой и итогами — обменяться в интересах всеобщего блага;

8. *рекомендует* ежегодно проводить в Женеве комплекс мероприятий в связи со Встречей на высшем уровне вслед за проведением 17 мая Всемирного дня информационного общества и достаточно незадолго до сессии Комиссии, с тем чтобы запланировать в повестке дня Комиссии по науке и технике в целях развития интерактивный диалог с региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и второй — с ведущими координирующими учреждениями, каждый из которых должен предусматривать участие всех заинтересованных сторон, получивших аккредитацию в связи со Встречей на высшем уровне, и служить связующим звеном между осуществлением и последующей деятельностью.

## **В. Проект решения для принятия Советом**

2. Комиссия по науке и технике в целях развития рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект решения:

### **Доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее десятой сессии и предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии**

*Экономический и Социальный Совет:*

а) принимает к сведению доклад Комиссии по науке и технике в целях развития о работе ее десятой сессии<sup>4</sup>;

б) утверждает нижеследующую повестку дня и документацию для одиннадцатой сессии Комиссии.

### **Предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии**

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.

2. Основные темы:

а) «Ориентированная на развитие политика в интересах социально-экономического развития открытого для всех информационного общества, включая доступ, инфраструктуру и благоприятные условия»;

---

<sup>4</sup> *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2006 год, Дополнение № 11 (E/2007/31).*

*Документация:*

Доклад Генерального секретаря

- б) «Наука, технология и техника для целей инновационной деятельности и укрепления потенциала в области образования и научных исследований»

*Документация:*

Доклад Генерального секретаря

- 3. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, и последующая деятельность на региональном и международном уровнях

*Документация:*

Доклад Генерального секретаря

- 4. Исполнение и ход реализации решений, принятых на десятой сессии Комиссии
- 5. Выборы Председателя и других должностных лиц двенадцатой сессии Комиссии
- 6. Предварительная повестка дня и документация для двенадцатой сессии Комиссии
- 7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее одиннадцатой сессии

### **С. Решения, доводимые до сведения Совета**

- 3. До сведения Экономического и Социального Совета доводятся следующие решения, принятые Комиссией по науке и технике в целях развития:

#### **Решение 10/101**

#### **Многолетняя программа работы Комиссии по науке и технике в целях развития**

Комиссия по науке и технике в целях развития в ответ на просьбу Экономического и Социального Совета, изложенную в его резолюции 2006/46, и ссылаясь на мандат Комиссии, сформулированный в пунктах 4, 5 и 6 этой резолюции,

постановляет принять следующую многолетнюю программу работы, основу которой составляет ярко выраженная ориентированность на развитие:

- а) в течение каждого двухгодичного периода делать акцент на конкретной теме, касающейся создания информационного общества, в целях сокращения цифрового разрыва, включая, в частности, следующее:
  - і) ориентированную на развитие политику в интересах социально-экономического развития открытого для всех информационного общества, включая доступ, инфраструктуру и благоприятные условия;

- ii) совершенствование и нововведения в существующих финансовых механизмах;
  - iii) оценку состояния развития информационного общества;
  - iv) многосторонние партнерства в целях создания информационного общества;
  - v) инновационную деятельность, научные исследования, передачу технологий в интересах взаимной выгоды, предпринимательства и совместных разработок в информационном обществе;
- b) изучать в рамках своего первоначального мандата воздействие науки и техники на развитие, уделяя особое внимание следующим областям:
- i) наука, технология и техника в интересах инновационной деятельности и создания потенциала в области образования и научных исследований;
  - ii) новые и возникающие технологии;
  - iii) практические научные библиотеки и геопространственный анализ вопросов развития;
  - iv) технологии для решения проблем в таких областях, как энергетика, сельское хозяйство, водные ресурсы и медицинское обслуживание.

### **Решение 10/102**

#### **Документы, рассмотренные Комиссией по науке и технике в целях развития на ее десятой сессии**

Комиссия по науке и технике в целях развития принимает к сведению записку секретариата Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития об исполнении и ходе реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии (E/CN.16/2007/3).

## Глава II

### **Организационные вопросы: Многолетняя программа работы**

1. На своем 8-м заседании 25 мая 2007 года Комиссия имела в своем распоряжении проект решения, распространенный в качестве неофициального документа под названием «Многолетняя программа работы Комиссии по науке и технике в целях развития», представленный Председателем на базе неформальных консультаций.

2. После заявлений представителей Лесото, Соединенных Штатов Америки, Бразилии, Исламской Республики Иран, Кубы, Индии, Франции, Египта, Китая, Аргентины, Судана, Ямайки, Российской Федерации, Чили, Шри-Ланки, Омана и Бельгии Комиссия приняла проект решения (см. главу I, раздел C, проект решения 10/101).

## Глава III

### **Основная тема: «Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей»**

#### **Прогресс, достигнутый в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и в последующей деятельности на региональном и международном уровнях**

1. Комиссия рассмотрела пункты 2 и 3 своей повестки дня на своих 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8-м заседаниях 21, 22, 23, 24 и 25 мая 2007 года. Она имела в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о поощрении создания ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества: прогресс, достигнутый в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и последующая деятельность (E/CN.16/2007/2);

б) доклад о групповом обсуждении вопросов содействия созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества (E/CN.16/2007/CRP.1);

в) записка секретариата о деятельности, предпринятой соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций по осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества (E/CN.16/2007/CRP.2).

2. На своем 2-м заседании 21 мая Комиссия заслушала вступительные заявления по пунктам руководителя Отдела по науке и технике Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), дополненные заявлением представителя Международного союза электросвязи (МЭС).

3. На том же заседании Комиссия провела сегмент общих дискуссий на уровне министров под руководством Яниса Карклинша (Латвия).

4. Также на том же заседании с заявлениями выступили министр связи и новых технологий Мали; федеральный министр науки и технологий Пакистана; министр связи, науки и техники Лесото; заместитель министра науки, техники и инноваций Малайзии; государственный секретарь по вопросам высшего образования, науки и техники Доминиканской Республики; государственный министр по делам связи Аргентины; глава Верховного совета по делам ИКТ Исламской Республики Иран; генеральный секретарь Совета по научным исследованиям Омана; секретарь министерства окружающей среды, науки и техники Непала; главный заместитель помощника Секретаря Бюро по делам Мирового океана, окружающей среды и науки Соединенных Штатов Америки; и Постоянный представитель Руанды при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

5. На том же заседании Комиссия предложила общую дискуссию и заслушала заявления представителей Гондураса (от имени Группы 77 и Китая), Бразилии, Чили, Италии и Австрии.
6. Также на том же заседании 23 мая с заявлениями выступили представители Судана, Соединенных Штатов Америки, Анголы, Замбии, Шри-Ланки, Чили, Германии (от имени Европейского союза), Российской Федерации, Аргентины, Индии, Китая, Бразилии, Боливарианской Республики Венесуэла и Кубы.
7. С заявлениями выступили представители Европейской экономической комиссии, Экономической комиссии для Африки, Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна и Экономической и социальной комиссии для Западной Азии.
8. С заявлениями выступили также представитель Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и представитель Консультативного совета по гендерным вопросам Комиссии.
9. На 6-м заседании 23 мая с заявлениями выступили представители Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Ямайки и Сальвадора.
10. С заявлением выступил представитель Гондураса (от имени Группы 77 и Китая).
11. С заявлениями выступили также представители следующих организаций: Высшая национальная школа передовых технологий; организации «Человечность прежде всего»; Международной торговой палаты; организации «Информационные технологии в целях преобразований»; Фонда цифровой солидарности; Конференции неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Организации Объединенных Наций; Ассоциации за прогрессивную коммуникацию; и организации «Инженеры мира».

**Групповое обсуждение на тему «Информационно-коммуникационные технологии в целях развития: последующая деятельность в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества»**

12. На своих 3-м и 4-м заседаниях 22 мая Комиссия провела групповое обсуждение на тему «Информационно-коммуникационные технологии в целях развития: последующая деятельность в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества» с Глобальным альянсом за информационно-коммуникационные технологии и развитие<sup>5</sup>.
13. Председатель открыл заседание и сделал заявление. С заявлением выступил также сопредседатель и Генеральный секретарь Международной торговой палаты.
14. Перед групповым обсуждением Комиссия ознакомилась с видеообращением Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

---

<sup>5</sup> Полный текст резюме группового обсуждения имеется на веб-сайте: [www.unctad.org/cstd](http://www.unctad.org/cstd).

15. С заявлениями выступили также заместитель Генерального секретаря МСЭ и заместитель Генерального директора ВОЗ.

16. Затем Комиссия провела первую часть группового обсуждения на тему «Каким образом новаторское использование информационно-коммуникационных технологий содействует достижению отдельных целей и задач?» под руководством члена совета швейцарской компании «Петроплюс холдингс».

17. Краткие заявления сделали и приняли участие в диалоге с представителями Франции и Ямайки следующие участники группового обсуждения: министр связей и новых информационных технологий Мали; Генеральный директор Агентства по вопросам развития и сотрудничества Швейцарии; вице-президент по вопросам технологии и политики компании «Нокиа»; проф. С.К. Прахалад из Мичиганского университета; Крис Кабвато, Родосский университет в Грэйамстауне; и Исполнительный директор Ассоциации прогрессивных коммуникаций.

18. Представители Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Международной организации труда (МОТ) и представитель Конференции неправительственных организаций также приняли участие в диалоге.

19. Комиссия провела вторую часть своего группового обсуждения, которая была посвящена теме «Что потребуется для стимулирования и поддержки внедрения новейших информационно-коммуникационных технологий в развивающихся странах?» под руководством г-жи Хилари Боукер, бывшей ведущей компании «Си-эн-эн».

20. Краткие заявления сделали и приняли участие в диалоге с делегациями Италии и Турции следующие участники группового обсуждения: заместитель министра науки, техники и нововведений Малайзии; ведущий профессор по проблемам глобальных изменений Научно-информационного центра Китайской академии наук; заместитель Генерального директора и Научный директор Европейского центра ядерных исследований; вице-президент по программам трудоустройства Международного молодежного фонда; старший вице-президент по вопросам государственного сектора и образования Группы по вопросам глобального бизнеса компании «Оракл корпорэйшн»; и директор по вопросам передачи знаний Международного научно-исследовательского института устойчивого развития.

21. В диалоге приняли участие также представители южноазиатской организации «Панос», Фонда «Цифровой альянс» и Всемирной электронной группы.

22. На 4-м заседании 22 мая перед проведением третьей части группового обсуждения на тему «Раскрытие цифровых возможностей для всех» с заявлением выступил директор компании «Орэндж».

23. Затем Комиссия провела третью часть своего группового обсуждения на тему «Существуют ли новейшие информационно-коммуникационные технологии, которые действительно закладывают ценный ресурс в основание пирамиды?» под руководством старшего директора компании «СИСКО системз».

24. Краткие заявления сделали и приняли участие в диалоге с делегациями Ямайки и Чили следующие участники обсуждения: старший научный сотрудник и вице-президент Научного отдела компании «Сан Майкросистемз»; кон-

сультант по информационно-коммуникационным технологиям; Исполнительный директор Катген; представитель Бюро по развитию электросвязи, МСЭ; и директор Отдела по инфраструктуре услуг в целях развития и обеспечения эффективности торговли, ЮНКТАД.

25. В обсуждении приняли участие также представители ВОЗ и Всемирной электронной группы.

26. Комиссия провела четвертую часть своего группового обсуждения на тему «Какие новаторские виды применения информационно-коммуникационных технологий и партнерства обеспечивают услуги в области электронного управления?» под руководством помощника Генерального директора ЮНЕСКО во вопросам связи и информации.

27. Краткие заявления сделали и приняли участие в диалоге с делегацией Ямайки, а также с представителем ВОЗ следующие участники обсуждения: министр технологий связи Туниса; представитель Международной ассоциации парламентариев по информационным технологиям, член Народного собрания Болгарии; и представители организации «Информационные технологии в целях преобразований», Фонда «СТ Майкроэлектроникс», южноазиатской организации «Панос» и библиотеки Университета Лозанны (Международная федерация библиотечных ассоциаций и учреждений).

28. На 9-м заседании 25 мая Докладчик выступил с заявлением и от имени Бюро и Комиссии выразил признательность за проведение 22 мая 2007 года совместного группового обсуждения с участием представителей Комиссии и Глобального альянса за информационно-коммуникационные технологии и развитие (ГАИР) как важной платформы для участия многих заинтересованных сторон в организованном Комиссией диалоге по вопросам политики, и призвал секретариат ЮНКТАД и Альянс и впредь организовывать аналогичные мероприятия в ходе будущих сессий Комиссии.

29. Групповое обсуждение было посвящено четырем темам: инновационные методы использования информационно-коммуникационных технологий для достижения целей и задач в области развития; стимулирование и поддержка внедрения новейших информационно-коммуникационных технологий в развивающихся странах; новейшие информационно-коммуникационные технологии, которые закладывают «ценный ресурс в основание пирамиды»; и новаторское использование информационно-коммуникационных технологий и партнерств в процессе оказания услуг в области управления с использованием электронных технологий. Участниками форума были представители международных организаций, гражданского общества, неправительственных организаций и деловых кругов<sup>6</sup>.

30. Участники обсуждения были информированы о новых выводах, содержащихся в подготовленном в 2007 году ЮНКТАД и Международным союзом электросвязи (МСЭ)<sup>7</sup> докладе по вопросам мирового информационного общества, которые свидетельствует о том, что в развивающихся странах расширяется доступ к информационно-коммуникационным технологиям, в частности к услугам мобильной связи, и распределение услуг по использованию информа-

---

<sup>6</sup> Полный текст резюме группового обсуждения имеется на веб-сайте Комиссии: [www.unctad.org/cstd](http://www.unctad.org/cstd).

<sup>7</sup> [www.itu.int/osg/spu/publications/worldinformationsociety/2007/html](http://www.itu.int/osg/spu/publications/worldinformationsociety/2007/html).

ционно-коммуникационных технологий приобретает все более справедливый характер. Происходит сближение темпов внедрения информационно-коммуникационных технологий между промышленно развитыми экономиками и развивающимися странами в отношении базовых ИКТ, таких, как стационарные телефонные линии, мобильные телефоны и телевизоры. При нынешних темпах роста поставленная на Всемирной встрече на высшем уровне цель обеспечить доступ к информационно-коммуникационным технологиям для половины населения мира, может быть достигнута к 2008 году, по крайней мере в отношении мобильных телефонов. Однако был выявлен значительный разрыв в новейших технологиях, таких, как широкополосные мобильные телефоны или мобильные телефоны третьего поколения. Цифровой разрыв сегодня выражается уже не столько в неравенстве с точки зрения доступа к основным информационно-коммуникационным технологиям, сколько в различиях с точки зрения качества опыта пользователей. Лицам, ответственным за выработку политики, было рекомендовано скорректировать свои действия в этой области с учетом качества, а не просто количества доступа к информационно-коммуникационным технологиям.

31. Участники сделали вывод, что информационно-коммуникационные технологии имеют решающую роль в процессе развития, однако для увеличения выгод от их использования требуются огромные инвестиции и участие частного сектора. Для содействия развитию только наличия информационно-коммуникационных технологий недостаточно. Улучшения доступа к информации недостаточно для сокращения масштабов нищеты. Участники решительно подчеркивали важность подхода «снизу вверх», в соответствии с которым люди могли бы сами делать выбор с учетом своих потребностей и приоритетов.

32. Ряд участников отметили, что мобильная телефонная связь может закладывать «ценный ресурс в основание пирамиды». Мобильные телефоны содействуют снижению операционных издержек, расширению торговых сетей, улучшению доступности рыночной информации и рационализации снабженческой цепи путем улучшения управления материально-техническим обеспечением. Для создания открытого доступа к информации для всех правительствам и фирмам необходимо установить «симбиозные связи». Учитывая последствия использования телекоммуникационного оборудования для сокращения масштабов нищеты и его позитивное воздействие на доходы и валовой внутренний продукт, неразумно считать это оборудование «денежной коровой» и облагать его налогами как предмет роскоши.

33. Участники отметили, что получение новых преимуществ от использования информационно-коммуникационных технологий для развития зависит от внедрения беспроводной широкополосной связи, поскольку она позволяет передавать более комплексную информацию по медицинским вопросам и вопросам образования и обмениваться ею. Внедрению мобильной широкополосной связи способствовало бы расширение использования беспроводных технологий, более эффективное использование таких технологий и внедрение технологии сетевого управления. Регулирование беспроводной связи следует либерализовать. Некоторые участники подчеркивали необходимость дальнейшего снижения энергоемкости мобильной телефонной связи, с тем чтобы сделать возможным доступ к этой технологии в странах и районах стран, не имеющих базовой энергетической инфраструктуры, необходимой для большей части информационно-коммуникационных технологий.

34. Некоторые участники призвали правительства содействовать внедрению новейших информационно-коммуникационных технологий путем продуманного дерегулирования и устранения барьеров для участия частного сектора. Ряд участников отметили, что, хотя простое дерегулирование телекоммуникационной индустрии, возможно, будет содействовать развитию телефонной связи, но не улучшит коренным образом ситуацию с обеспечением подключения и доступа, и с учетом этого необходимо разработать регулирующие системы. Некоторые участники выразили обеспокоенность тем, что правительствам, особенно развивающихся стран, все труднее эффективно регулировать технологии.

35. Рассматривались также национальная политика и различные пути расширения доступа и инновационной деятельности на национальном уровне. Было высказано общее мнение, что национальная политика является ключевым фактором стимулирования инновационной деятельности. Правительства могли бы содействовать внедрению новейших технологий путем продуманного дерегулирования, устранения препятствий для участия частного сектора, улучшения доступа, расширения деятельности по внедрению ИКТ и создания благоприятных условий для использования электронных средств управления на национальном уровне, расширения партнерских связей между государством и частным сектором и других видов связей, а также многосторонних проектов, расширения открытого доступа к данным и технологиям из открытых источников, создания научно-исследовательских центров, сетей обучения с использованием электронных средств и расширения научно-исследовательской деятельности, инвестирования в людей (особенно в молодежь) и обеспечения соответствующего образования и подготовки.

36. Участники отметили, что в сельских районах доступ к информационно-коммуникационным технологиям является по-прежнему недостаточным, равно как неудовлетворительными по-прежнему являются стационарная телефонная связь и доступ к Интернету в Африке, где, несмотря на значительный прогресс и самые быстрые в мире темпы роста рынков мобильных телефонов, в 23 странах уровень охвата населения услугами мобильной связи по-прежнему не превышает 10 процентов.

37. Было отмечено, что, хотя многие страны включили вопросы использования информационно-коммуникационных технологий в свои стратегии развития, в планах по сокращению масштабов нищеты они, как правило, не рассматриваются как один из важнейших инструментов. Программы использования информационно-коммуникационных технологий для сокращения масштабов нищеты до сих пор не осуществляются. Отсутствие доступа малоимущих слоев населения лишает их экономических возможностей, медицинского обслуживания и образования, а также в целом способности высказывать свое мнение.

38. Участники отметили, что основной объем финансирования деятельности по улучшению доступа осуществляется на основе донорского финансирования проектов. Многие из этих проектов так и не стали устойчивыми в финансовом отношении, и их реализация была остановлена после прекращения финансирования. Решить эту проблему можно было бы, вероятно, убедив правительства и фирмы в том, что коммерческий успех и эффективность оказания социальных услуг взаимно укрепляют, а не исключают друг друга. Например, использова-

ние мобильных телефонов для отслеживания процесса распространения эпидемии могло бы уменьшить ее негативное воздействие на экономику.

39. Несколько ораторов подчеркнули значение электронного управления для высвобождения местного потенциала путем делегирования на местный уровень и децентрализации функций государственных учреждений и органов управления. Благодаря электронному управлению правительственным министерствам и государственным структурам удалось улучшить их связи с общественностью. Например, электронные депозитарии стали первым пунктом доступа для компаний и частных лиц, занимающихся поиском информации о процессах электронного управления и соответствующей документации, такой, как административные документы, бланки, информация о налогах, правила ведения предпринимательской деятельности и процедуры голосования. Электронное управление могло бы также содействовать уменьшению коррупции, например, путем направления судьям для рассмотрения произвольно отобранных дел через информационные системы и размещения постановлений по ним в онлайн-режиме.

40. Ряд участников заявили, что для повышения уровня транспарентности и улучшения отчетности национальным и местным государственным учреждениям следует, вероятно, сохранять информацию в рамках государственной ответственности и воздерживаться от приватизации данных или использования форматов данных, имеющих характер собственности. Технологии с бесплатными и открытыми исходными кодами и открытые форматы данных могли бы помочь в обеспечении открытого доступа к государственным данным. Ораторы также отметили, что многие Интернет-порталы электронного управления до сих пор не полностью подключены к внутренним канцелярским операциям и нуждаются в повышении качества обслуживания. Одна из технических проблем заключается в обеспечении взаимосопоставимости данных.

41. В отношении пункта об исполнении и ходе реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии, участники призвали активизировать международное сотрудничество в области науки, техники и инноваций. Комиссии было настоятельно рекомендовано продолжить сотрудничество с секретариатом ЮНИТАД в осуществлении конкретных проектов в таких областях, как проведение обзоров по вопросам политики в области науки и техники и инноваций, создание сетей центров передового опыта и программы «Связь с Африкой».

42. Участники приветствовали подход, предусматривающий участие многих заинтересованных сторон, который был использован на десятой сессии в соответствии с решениями Совета 2007/215 и 2007/216 от 26 апреля 2007 года. Было подчеркнуто, что такое партнерство является ключевым фактором создания ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества.

## Решение, принятое Комиссией

### **Поток информации о последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества**

43. На своем 7-м заседании 24 мая Комиссия имела в своем распоряжении в рамках пункта 2 повестки дня неофициальный документ, содержащий текст проекта предложения, представленного Председателем от имени Бюро Комиссии и озаглавленного «Наука и техника в целях развития».

44. На том же заседании представитель Сальвадора представил в рамках пункта 3 повестки дня текст проекта предложения, озаглавленного «Поток информации в целях последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества», представленного от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и распространенного в качестве неофициального документа.

45. Также на том же заседании с заявлениями выступили представители Австрии, Анголы, Исламской Республики Иран, Сальвадора, Соединенных Штатов Америки, Бразилии, Германии, Швейцарии, Лесото, Чили, Индии, Франции, Омана, Канады, Российской Федерации (также от имени Группы восточноевропейских государств), Гондураса (от имени Группы 77 и Китая) и Китая.

46. С заявлениями выступили также представители неправительственных организаций, Конференции неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Организации Объединенных Наций, и организации «Информационные технологии в целях преобразований».

47. На своем 8-м заседании 25 мая Комиссия имела в своем распоряжении проект резолюции, представленный Председателем и озаглавленный «Поток информации в целях последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества», который стал результатом неофициальных консультаций по тексту, представленному ранее Сальвадором от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна, и тексту, представленному Председателем от имени Бюро Комиссии.

48. Комиссия была информирована о том, что проект резолюции не содержит никаких последствий для бюджета по программам.

49. После заявлений представителей Сальвадора, Бельгии, Соединенных Штатов Америки, Китая, Кубы, Германии, Латвии, Индии, Бразилии и Доминиканской Республики Комиссия рекомендовала Экономическому и Социальному Совету принять проект резолюции (см. главу I, раздел А).

## Глава IV

### **Исполнение и ход реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии**

1. Комиссия рассмотрела пункт 4 своей повестки дня на своем 6-м заседании 23 мая 2007 года. В ее распоряжении была записка секретариата об исполнении и ходе реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития (E/CN.16/2007/3).
2. На том же заседании Комиссия заслушала вступительное заявление руководителя Отдела по науке и технике ЮНКТАД.
3. С заявлениями выступили представители Кубы, Исламской Республики Иран, Ямайки, Индии, Соединенных Штатов Америки, Российской Федерации и Бразилии.

### **Проект решения, предложенный Председателем**

4. На своем 9-м заседании 25 мая по предложению Председателя Комиссия постановила принять к сведению записку секретариата об исполнении и ходе реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития (E/CN.16/2007/3) (см. главу I, раздел C, решение 10/102).

## Глава V

### **Выборы Председателя и других должностных лиц одиннадцатой сессии Комиссии**

1. На своем 9-м заседании 25 мая 2007 года Комиссия рассмотрела пункт 5 своей повестки дня и путем аккламации избрала следующих должностных лиц своей одиннадцатой сессии:

*Председатель:*

Дато Шри Джамулудин Джарджис (Малайзия)

*Заместители Председателя:*

Хуан Эдуардо Эгигурен (Чили)

Янис Карклинш (Латвия)

Мотетжоа Мецинг (Лесото)

Бернд Михель Роде (Австрия)

2. Комиссия приняла решение перенести назначение одного из заместителей Председателя в качестве Докладчика на более поздний срок.

## Глава VI

### **Предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии**

1. Комиссия рассмотрела пункт 6 своей повестки дня на своем 9-м заседании 25 мая 2006 года. Она имела в своем распоряжении неофициальный документ, содержащий проект предварительной повестки дня своей одиннадцатой сессии.
2. На том же заседании после заявления представителя Кубы Комиссия утвердила проект предварительной повестки дня и документацию для своей одиннадцатой сессии и рекомендовала Экономическому и Социальному Совету утвердить его (см. главу I, раздел В).

## **Глава VII**

### **Утверждение доклада Комиссии о работе ее десятой сессии**

1. На 9-м заседании 25 мая 2007 года заместитель Председателя и Докладчик Комиссии представил проект доклада Комиссии о работе ее десятой сессии (E/CN.16/2007/L.1).
2. На том же заседании после заявлений представителей Соединенных Штатов Америки, Кубы и Сальвадора Комиссия утвердила проект доклада о работе ее десятой сессии с внесенными в него устными изменениями и поручила Докладчику доработать его.

## Глава VIII

### Организация сессии

#### А. Открытие и продолжительность сессии

1. Комиссия по науке и технике в целях развития провела свою десятую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с 21 по 25 мая 2007 года. Комиссия провела девять заседаний (с 1-го по 9-е).
2. Сессию открыл Председатель Комиссии, который также сделал вступительное заявление.
3. На 1-м заседании 21 мая перед членами Комиссии выступил Генеральный секретарь Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию.
4. На том же заседании перед членами Комиссии выступили следующие ораторы: бывший президент Швейцарии, начальник Федерального департамента окружающей среды, транспорта, энергетики и связи Швейцарии, принимающей страны первого этапа Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества; министр коммуникационных технологий Туниса, принимающей страны второго этапа Всемирной встречи на высшем уровне; и заместитель премьер-министра Словакии по вопросам основанного на знаниях общества, европейским делам, правам человека и делам меньшинств.
5. На этом же заседании с заявлениями выступили г-н Робер Аймар, Генеральный директор Европейского центра ядерных исследований; заместитель Генерального секретаря МСЭ; помощник Генерального директора ЮНЕСКО по коммуникации и информации; помощник Генерального директора ВОЗ по вопросам информации, научных данных и исследований; Генеральный секретарь Международной торговой палаты; и Исполнительный директор Ассоциации прогрессивных коммуникационных технологий.

#### В. Участники

6. В работе сессии приняли участие представители всех государств — членов Комиссии. На сессии присутствовали также наблюдатели от других государств — членов Организации Объединенных Наций, представители организаций системы Организации Объединенных Наций и наблюдатели от межправительственных и неправительственных организаций. Поименный список участников сессии содержится в документе E/CN.16/2007/INF/2.

#### С. Выборы должностных лиц

7. На своем 9-м заседании своей девятой сессии 18 мая 2006 года Комиссия путем аккламации избрала следующих членов бюро своей десятой сессии:

*Председатель:*

Штефан Моравек (Словакия)

*Заместители Председателя:*

Мотсоахе Томас Табани (Лесото)  
Хилаль аль-Хинаи (Оман)  
Бернд Михель Роде (Австрия)  
Арнольдо Вентура (Ямайка)

8. На своем 1-м заседании своей десятой сессии 21 мая Комиссия назначила заместителя Председателя Арнольдо Вентуру (Ямайка), в дополнение к этой должности, Докладчиком десятой сессии Комиссии.

9. На своем 2-м заседании своей десятой сессии 22 мая Комиссия избрала Мотетджоа Метсинга (Лесото) заместителем Председателя вместо Мотсоахе Томаса Табани (Лесото), который не смог исполнять обязанности заместителя Председателя десятой сессии Комиссии.

#### **D. Повестка дня и организация работы**

10. На своем 1-м первом заседании 21 мая 2007 года Комиссия утвердила свою предварительную повестку дня и одобрила организацию своей работы (E/CN.16/2007/1). Повестка дня была следующей:

1. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
2. Основная тема: «Содействие созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества для расширения возможностей применения цифровых технологий на благо всех людей».
3. Прогресс, достигнутый в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях.
4. Исполнение и ход реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии.
5. Выборы Председателя и других должностных лиц одиннадцатой сессии Комиссии.
6. Предварительная повестка дня и документация для одиннадцатой сессии Комиссии.
7. Утверждение доклада Комиссии о работе ее десятой сессии.

#### **E. Участие неправительственных организаций, субъектов гражданского общества и представителей деловых кругов, в том числе частного сектора, в работе Комиссии**

11. На своем 11-м заседании 27 мая 2007 года Комиссия приняла решение о том, что неправительственные организации и субъекты гражданского общества, не имеющие консультативного статуса при Совете, но получившие аккредитацию на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества, могут участвовать в сессии Комиссии в соответствии с решением

2007/215 Совета и что представители деловых кругов, в том числе частного сектора, которые были аккредитованы на Всемирной встрече на высшем уровне, могут участвовать в работе Комиссии в соответствии с решением 2007/216 Совета.

## Приложение

### Перечень документов, находившихся на рассмотрении Комиссии на ее десятой сессии

<i>Условное обозначение документа</i>	<i>Пункт повестки дня</i>	<i>Название или описание</i>
E/CN.16/2007/1	1	Предварительная аннотированная повестка дня и организация работы
E/CN.16/2007/2	2	Доклад Генерального секретаря о поощрении создания ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества: прогресс, достигнутый в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и последующей деятельности
E/CN.16/2007/3	3	Записка секретариата об исполнении и ходе реализации решений, принятых на девятой сессии Комиссии по науке и технике в целях развития
E/CN.16/2007/L.1	7	Проект доклада Комиссии о работе ее десятой сессии
E/CN.16/2007/CRP.1*	2	Доклад о групповом обсуждении вопросов содействия созданию ставящего во главу угла интересы людей, ориентированного на развитие и открытого для всех информационного общества
E/CN.16/2007/CRP.2*	4	Записка секретариата о деятельности, предпринятой соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций по осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

\* Имеется на веб-сайте [www.unctad.org/cstd](http://www.unctad.org/cstd).